

富山（日本）

FTX01 - 立山アルペンルート



所要時間：約 5 時間、昼食なし

日本アルプスの美しい風景と山頂に積もった雪の光景が魅力的な立山黒部アルペンルートツアーをお楽しみください。1971年に観光目的で一般に解放されたこのルートは、北アルプスを抜けて富山県の富山と長野県の大町を結びます。このツアーでは、中部山岳国立公園の中にある立山連峰、そして 20m の高さの雪の壁が迫る道路を走り弥陀ヶ原と室堂へと向かう富山側ルートを訪れます。この素晴らしい山岳地帯は、ロープウェイ、ケーブルカー、そしてトロリーバスでも有名ですが、このツアーでは観光バスを利用します。

注意：このツアーには黒部地区（黒部ダムなど）への訪問、ケーブルカー、トロリーバス、ロープウェイの利用は含まれません。

FTX02 - 白川郷・五箇山



所要時間：約 6 時間、昼食なし

岐阜県と富山県を結ぶ人里離れた山々の中に、絵のように美しい白川郷と、隣接する五箇山のある庄川流域があります。この 2 つの地域はユネスコ世界遺産に登録されています。この地域へのツアーで目にする独特な家屋は、日本特有の美しさよりも、むしろオーストリアやスイスを思い起こさせるようなパノラマを見せてくれます。冬の間の大雪に耐えられるように作られた特徴ある建物は、傾斜の急な藁葺き屋根が、祈る僧の合わせた手のように見えることから、合掌造りと呼ばれています。いくつかの家は 250 年以上も前の建物であることから、この作りが時の流れに十分耐えることを物語っています。船へと戻る前に、白川郷ほどは訪れる人が少ないながらも、同じくらい美しい五箇山に立ち寄ります。写真撮影などをお楽しみください。

注意：五箇山では写真撮影のみとなります。白川郷で住宅に入る際には、靴をお脱ぎいただきます。

FTX03 - 黒部溪谷トロッコ電車



所要時間：約 6 時間、昼食なし

黒部溪谷の美しい風景に浸る半日ツアーはいかがですか。その高さに座席にしがみつきたくなるような日本でも最も深い溪谷です。切り立った岩壁、手付かずの森、露天風呂、そして黒部川をお楽しみいただけます。宇奈月から樺平までを結ぶ民営の狭軌路線、黒部溪谷トロッコ電車がこの溪谷を走ります。このツアーでは宇奈月から鐘釣までのおよそ 15 km をこのトロッコ鉄道に乗車します。トロッコからの美しい風景をお楽しみください。ツアーはその後、船に戻り終了です。

注意：このツアーでは終点の樺平ではなく鐘釣での途中下車となります。

FTX04 – 富山の文化と観光



所要時間：約 6 時間、昼食なし

富山の豊かな文化的遺産を楽しみながら知識を得ることができるツアーです。初めに越中八尾曳山展示館を訪れます。この博物館のハイライトは、毎年曳山が競う「越中八尾曳山祭り」で使われる曳山、八尾の伝統的な絹産業にまつわる展示、そしておわら風の盆祭りの実演を見ることができます。次に向かうのは、高岡と 17 世紀に建てられた曹洞宗の寺、瑞龍寺です。日本の国宝にも指定されているこの寺院には、通路で結ばれたいくつもの建物と、2 つの荘厳な門があります。そして最後に高岡大仏を訪れます。元は 1745 年に木造で作られ、現在の仏像は青銅で 1981 年に鑄造されたものです。高岡一の美男としても知られるこの仏像は、街のシンボルとして愛され敬われています。

FTX05 – 飛騨高山観光



所要時間：約 5 時間、昼食なし

楽しい半日のツアーでは、港から日本の真ん中に位置する岐阜県の飛騨高山へとお連れします。美しく保存された古い町並みが有名なこの街の茶色と黒の建物の数々が、息をのむような美しさを呈しています。高山が城下町であった頃に商業的中心地でもあった三町地区には、今でも多くの神社仏閣や 300 年以上前に建設された古い陣屋（役人の詰所）などが残ります。古い町並みという歴史的な宝に触れ、過去に思いを馳せてみましょう。ツアーは船に戻り終了です。

FTX06 – 富山で寿司作り体験



所要時間：約 5 時間、昼食付き

暖流と寒流が流れ込む富山湾には様々な種類の魚が生息し新鮮な魚がとれることから、富山はおいしい寿司でも知られています。このツアーでは、寿司の握り方を体験するだけでなく、新鮮で美味しい創作寿司の数々をご覧ください。寿司を堪能した後、広い緑地と穏やかな運河で人気の高い富岩運河環水公園に向かいます。この地域は神通川の氾濫を抑えるため 1901 年から建築が始まり 1935 年に完成しました。そして、ツアーのハイライトとなる美しい風景を眺めながらの運河クルーズをお楽しみいただき、船に戻ります。

FTX07 – 宇奈月温泉・ますのすしミュージアム



所要時間：約 5 時間半、昼食なし

天然の湯に浸かりながら「裸の付き合い」をする温泉というものは、間違いなく日本文化を形作る重要な要素のひとつです。このツアーで、この優雅な習慣を体験していただきましょう。黒部渓谷の入り口に位置し、7 km ほど上流の黒籬温泉を源泉とする宇奈月温泉は富山最大の温泉地です。駅前にある温泉の噴水は時に高さ 2m の湯を吹き上げます。続いての日本文化体験は、そう、お寿司です！富山は鱒寿司が有

名です。この地域の特産品として、ご飯に鱒の刺身を押し竹の皮で包み木製の箱に詰めて出されます。鱒の味わいを最大限に活かすレシピは門外不出ですが、伝統的な製法を「ますのすしミュージアム」で見ることができます。博物館訪問の後、船に戻りツアーは終了となります。

注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着た方は入ることができません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

金沢（日本）

KNZ01 – 金沢ハイライト



所要時間：約 6 時間、昼食なし

金沢の文化的ハイライトをご覧ください。まず向かうのは、かつて侍とその家族が住んでいた長町武家屋敷です。この地域の歴史的な雰囲気、狭い路地、そして運河をお楽しみいただいたあと、日本三大名園の一つ兼六園へと向かいます。金沢城の外郭の藩庭として造営されて以来、およそ 200 年という時間をかけて作られたこの庭園には、様々な種類の花をつける木が植えられ、庭園を象徴する二股の徹軒灯籠があります。次に、金沢の伝統的な茶屋や芸者の町「ひがし茶屋地区」を訪れます。芸者がお客様を楽しませるために唄い踊る特別な飲食店であるお茶屋は、茶道の茶室とは全く異なるものです。昼食の後に箔座を訪れます。金箔製品を販売するこの店では、金箔で全てを覆った茶室をご覧ください。そして船に戻ります。

KNZ02 – 金沢の見所



所要時間：約 4 時間、昼食なし

楽しい半日ツアーでは、金沢で見逃せない 2 つの名所、美しい庭園と花街へお連れします。まずは、兼六園に向かいます。この庭園は、水戸の偕楽園、岡山の後楽園と並ぶ日本で最も美しい三大名園の一つに数えられています。金沢城の外郭に 200 年もの時をかけて作られた広大な庭園には、様々な花をつける木や、一風変わった二股の徹軒灯籠があります。続いて、ひがし茶屋地区の茶屋や芸者の世界を見に行きましょう。お茶屋は、芸者が唄や踊りを披露して客を楽しませる特別な飲食店です。茶室と呼ばれる伝統的な日本の茶道を行う場所と混同しないようにしてください。この地域を散策し船へと戻る前に、金箔製品の専門店、箔座に立ち寄り全てが金箔で覆われた茶室をご覧ください。

KNZ03 – 山代温泉・九谷焼美術館



所要時間：約 8 時間、昼食付き

日本の最も代表的な芸術である温泉と美しく彩られた陶器を 1 日ツアーでお楽しみください。昼食にはサンドイッチが用意されています。まず向かうのが山代温泉です。この北陸地方最大の温泉地の歴史は 1300 年にもおよびます。天然の湯が持つと言われる癒しの力は西暦 725 年、カラスが温泉で傷を癒すと

ころを見た僧侶により発見されたと言われています。温泉ですっきりリラックスしたら、古九谷の杜親水公園にある九谷焼美術館に向かいます。美しい九谷焼を専門とする美術館には、異なる時代ごとの九谷焼の名品を展示する3つの展示ホールがあります。この美術館で九谷焼を見て学び、お楽しみいただいた後、船に戻るまでの間に地元の土産店に立ち寄ります。

注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着た方は入ることができません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

KNZ04 – 白川郷・ひがし茶屋地区



所要時間：約 8 時間、昼食付き

1995年、ユネスコ世界遺産に登録された絵のように美しい白川郷は、岐阜県と富山県の境に位置する山々の奥、庄川流域にあります。昼食も用意されている1日ツアーの最初の目的地で、美しい山並みとこの地域独特の合掌作りの家を見学します。僧侶が祈る時に合わせた手の形にも似た急傾斜の屋根は、冬の雪が屋根に積もることを防ぎます。いくつかの家は250年以上前に建てられたもので、そのうちの1軒を訪れます。白川郷を離れ、ひがし茶屋地区へと向かいます。日本の昔ながらのお茶屋と芸者の世界を見るチャンスです。お茶屋とは、芸者が食事をする客を唄と踊りでもてなす特別な飲食店です。船に戻る前に、金箔製品を専門に取り扱う箔座を訪れます。ここでは金箔で全てを覆った茶室をご覧ください。注意：白川郷で住宅に入る際には、靴をお脱ぎいただきます。

KNZ05 – 能登観光



所要時間：約 7 時間、昼食なし

能登の街に属する能登島と、島にある「のとじま水族館」が、このツアー最初の目的地です。この水族館では500種類にもおよぶ40,000匹もの海の住民たちの姿を見ることが出来ます。イルカとアシカのショー、ラッコの餌やり時の飼育員の説明、そして音と光に反応するマダイのショーなどが水族館のハイライトです。続いて島から本州に戻り、鮮魚や地元の産品が溢れる、能登食祭市場を訪れます。「食事、観光、買い物」が一度に楽しめる場所として知られる市場は、鮮魚、特産品、工芸品の3つのホールに分かれています。能登の祭りを紹介する能登祭歳時館、そして訪れる全ての食通を喜ばせてくれるグルメホールがあります。船に戻る途中、日本海の風景と、8km続く千里浜なぎさドライブウェイをお楽しみください。この砂浜は砂の粒が非常に細かく表面が固まりやすいため、車で走ることができます。

注意：このツアーでは、千里浜なぎさドライブウェイの眺めをお楽しみいただけますが、天候によってはドライブウェイが封鎖されることがあります。

KNZ06 – 懐石料理と金箔体験



所要時間：約 7 時間、昼食付き

5世紀もの歴史をもつ金沢の金、白金、銀箔の伝統は現代にも続いています。この1日ツアーでは、日本の伝統的な手工芸の荘厳な技術を見学します。続いて、国内でも最高と言われる3つの古典的な日本庭園

の1つ兼六園に向かいます。金沢城址の外郭に広がる兼六園は、2世紀以上の時をかけて様々な花の咲く木を育ててきました。霞ヶ池には、公園のシンボルともなっている二股の徽軫灯籠があります。次の向かうのが、ひがし茶屋地区です。ここは芸者が唄や踊りで食事をとる客をもてなすお茶屋が軒を並べる場所です。その後、箔座に立ち寄り、金箔を使った品物の購入や、全体が金箔で覆われた茶室をご覧ください。このツアーには、街の中心地で日本の伝統的な料亭（和食の高級レストラン）でのエレガントな和食、懐石料理のコースが昼食として含まれています。

舞鶴（日本）

MAI01 – 天橋立・傘松公園



所要時間：約 5 時間半、昼食付き

楽しい半日のツアーは、舞鶴を出発し宮津市に近い傘松公園へと向かい、素晴らしい天橋立の風景を堪能します。この湾に広がる細い海岸線は松の木で覆われ、日本で最も美しいとされる日本三景の一つに数えられています。「空にかかる橋」という意味を持つ天橋立を、逆さまに見ると本当に橋のように見えます。次に訪れるのは天橋立の南の端に位置し、智恵と知性を授かる文殊菩薩で有名な禅宗の智恩寺です。この寺には学問に悩む多くの学生が合格祈願に訪れます。昼食も含まれるツアーは、天橋立に向かう遊覧船を楽しんだ後、船へと戻ります。

MAI02 – 天橋立観光



所要時間：約 5 時間、昼食なし

半日ツアーで舞鶴周辺の地域を訪れます。始めに近くの宮津と傘松公園を訪れ、天橋立の美しい眺めを楽しみます。日本を代表する日本三景の一つでもある細い海岸線は松の木で覆われています。続いて天橋立の南にある禅宗の智恩寺へと向かいます。このお寺は、智恵と知性を授かる文殊菩薩が有名です。そのため、学問に悩む多くの学生が合格祈願に訪れます。天橋立の遊覧船を楽しんだ後、舞鶴へと戻り、港の「とれとれセンター」へ。日本海最大の漁業の中心地と呼ばれるこの場所の名前は「たくさんの魚を捕る」という意味を持っています。ここでは、多くの種類のとても新鮮な魚介類を眺めたり、試食する機会もあります。

MAI03 – 伊根湾クルーズ



所要時間：約 5 時間、昼食付き

個性的な建築に少しでも興味がある方なら、伊根湾の辺りに立ち並ぶ舟屋を見て、その素晴らしさに感激していただけることでしょう。海の上に浮いているかのように見える 230 軒ほどの舟屋は、海に面した建物の 1 階部分に直接船を着けることができます。この建物群は 2005 年に国の重要伝統的建造物群保存地区に指定され、独特な家屋を未来に残す努力がなされています。美しい風景を眺めながらバスで伊根に到

着すると、遊覧船で 30 分ほど港を周遊してから昼食となります。遊覧船でのクルーズの間、街の風景、舟屋、そして日本海をお楽しみください。この後、船への帰路につきます。

MAI04 – 天野橋立と温泉



所要時間: 約 5 時間、昼食付き

半日ほど船を離れ、バスで近くの宮津と天橋立へと向かいましょう。天橋立は日本で最も美しい風景の一つと言われています。松の木で覆われた細長い土地の眺めは、最初の目的地となる傘松公園の丘の上から楽しむことができます。逆さまに見ると、日本語の天橋立の意味「空にかかる橋」のように見えます。このツアーには、湾を巡り天橋立を海の側からも見るができる遊覧船クルーズと昼食も含まれています。湾でのクルーズの後、宮津市の温泉で典型的な日本の湯を体験していただいた後、船に戻ります。注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

MAI05 – 舞鶴市ハイライト



所要時間：約 4 時間、昼食なし

舞鶴の見所を巡るツアーは、市内の五老ヶ岳公園へと向かいます。ここは海拔 300m の高さの山頂にある景勝地です。ここにはスカイタワーと呼ばれる展望台があり、街、湾、そして港の風景を一望することができます。続いて引揚記念公園と引揚記念館に向かいます。ここでは第二次世界大戦後日本へ帰国した人々に関する展示をご覧ください。舞鶴は、帰国する日本国民を受け入れるために政府が指定した 18 の港の一つでした。この港の重要性は、息子の帰りを埠頭で待つ母の苦境の物語を歌った 1950 年代の歌「岸壁の母」で不朽のものになりました。最後に向かうのは、とれとれセンターです。この市場では、新鮮な魚介類をご自分の支払いでお召し上がりいただくこともできます。

MAI06 – 城崎温泉



所要時間：約 7 時間、昼食付き

かつては独立した温泉の町、そして今は豊岡の大都市圏の一部である城崎で 1 日を過ごし、日本の温泉の楽しみを発見してください。その天然の温泉の魅力の上にある城崎温泉は、訪問する人々のさまざまなニーズを満たしてくれます。柳の木が植えられた通りの散策を楽しみ、古い日本の美しい風景に浸り、そして天然の贅沢な温泉で文字通り日本の文化に浸りましょう。このツアーには昼食が含まれています。船に戻って終了です。

注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

MAI07 – 平等院・伏見稲荷大社



所要時間：約 9 時間、昼食付き

舞鶴を離れ、最初の目的地、京都の伏見稲荷大社に向かいます。稲荷山の麓に位置するこの神社は、西暦711年に稲荷大神がこの山に鎮座されたのが始まりと言われていたとされていますが、主な建物は1499年に作られ、印象的な鳥居が有名です。稲荷神は、日本の国教でもある神道の主な神の1つで、キツネ、子宝、米、お茶、酒、農業、産業に関わりをもちます。昼食後、京都の郊外、宇治と平等院へと向かいます。ユネスコ世界遺産にも登録された場所には、浄土宗と天台宗をが共存しています。この寺は浄土宗建築の典型とされていますが、西暦998年に建立された際は、特に宗教的な意味を持たず、権威のある政治家の郊外の別荘でした。その形と屋根にある2つの鳳凰像から、鳳凰堂と呼ばれる建物は、10円玉の裏面の模様にもなっています。船に戻りツアーは終了となります。

注意：このツアーは伏見稲荷大社で数多くの階段を登るため、歩きやすい服装と靴でご参加ください。

MAI08 – 清水寺・嵐山



所要時間：約9時間、昼食付き

1日ツアーのバスは、1001体の観音像がある蓮華王院、またの名を三十三間堂に向かいます。京都東部に位置するこの寺は、1164年に創建された後一度焼失し、1世紀後に再建されました。長さ120mと、日本最長の木造建築物です。続いて、ユネスコ世界遺産に登録されている、日本で最も有名な寺の一つ、清水寺に向かいます。この寺は、京都の東、音羽の滝に近い、木が茂る丘に位置しています。西暦778年に開創された清水寺ですが、現在の建物は1633年に釘を一本も使わずに建てられたものです。清水と言う名前は清らかな水に由来します。昼食後、最後のハイライト、京都の西の郊外にある嵐山にお連れします。美しい景色のこの地区は渡月橋で知られていますが、数々の小さな店やレストラン、竹林、そして天龍寺があります。

釜山（韓国）

PUS01 – ベスト・オブ・プサン



所要時間：約5時間

釜山（プサン）は韓国で2番目の大都市であり、人気の海岸リゾートでもあります。このツアーで選んだのはビーチではありません。釜山南部の郊外にある甘川（カムチョン）文化村は、かつては避難民のバラック村でしたが、2009年以降の大規模な「アートプロジェクト」により、今では無数の壁画、彫像、遊び心たっぷりのインスタレーションであふれています。釜山港を見下ろす丘の上には、サン＝テグジュペリの「星の王子さま」の彫像も。甘川のカラフルな路地を歩いた後は、山の中腹に立つ海東龍宮寺（ヘドンヨングンサ）へ。その歴史は1376年に遡ります。108段の階段を下ると見事な本堂があり、ずらりと並んだ石灯籠、美しい海の風景、心やすらぐ波の音を楽しむことができます。締めくくりは、冬栢島（トンベクソム）にある超モダンなヌリマル APEC ハウス。周辺の椿と松の木が魅力的な風景を作っています。船に戻ってツアーは終了です。

PUS02 – 太宗台公園とザ・ベイ 101



所要時間：約 5 時間

美しい釜山（プサン）を散策する半日ツアー。まずは、観光バスに乗って南部郊外の海に面した影島（ヨンド）区と太宗台（テジョンデ）公園へ。園内の林道からは青い海や断崖が見渡せ、南端には灯台や展望台もあります。晴れた日には日本の対馬が遠くに見えることも。次はトレンド最先端のレジャー施設、ザ・ベイ 101。海雲台（ヘウンデ）海水浴場を眺めながら、ザ・ベイ 101 にある 3 つのレストラン「大都食堂（デドシタン）」、「FINGERS & CHAT」、「Side Coffee」で思い出に残るグルメ体験を楽しみましょう。船に戻る途中でも釜山の風景を満喫できます。

*本ツアーは、車椅子をご利用の方にはお勧めいたしません。

PUS03 – スパとショッピング



所要時間：約 4.5 時間

この釜山（プサン）半日ツアーでは、海に近い郊外の海雲台（ヘウンデ）にある世界最大のショッピングモール「新世界（シンセゲ）セントムシティ」を巡ります。韓国スタイルのチムジルバンスパで疲れを癒した後は、ショッピング療法でストレス解消。ここ「スパランド」には、各種のスパエリア、2 種類の天然泉、13 種類のテーマ別韓国式サウナルーム、露天の足湯が揃っています。さらに、会議施設、コンピュータールーム、レストラン、各種エステサロンが入ったエンターテイメントゾーンも。スパランドを出れば、広大なモールに数えきれないほどの店が並んでいます。この複合施設には、店だけでなくエンターテイメントも揃っているため、時間を過ごす方法には事欠きません。ショッピング三昧の締めくくりは、「古き釜山」を味わえる国際（グクジェ）市場。韓国最大級の市場として、ありとあらゆる商品が所狭しと積まれています。カントン市場、ティンカン市場とも呼ばれる富平（プピョンヤン）市場など、他の小規模な市場にも連結しています。

PUS04 – プサンの美



所要時間：約 4.5 時間

船を数時間離れ、ソウルに次ぐ韓国第 2 の都市、釜山（プサン）の必見スポットを巡りましょう。バスが最初に止まるのは、間違いなく韓国で最も有名かつ人気の高い海雲台（ヘウンデ）海水浴場。次は韓国のモンマルトルと呼ばれる月見の丘（タルマジギル）通りです。少し歩いて、青い海、砂浜、椿や松林を眺めた後は、ロッテ百貨店へ。屋上庭園からは釜山の絶景が望めます。そして、このデパートの地上階には 2 番目のハイライトがあります。世界最大のアクアティックウォーター&ライトショー、つまり音楽、光、噴水のパフォーマンスです。次に向かうのは、釜山国際映画祭（BIFF）広場。この複合エリアには、ロードショー館だけでなく、多くの店やレジャー施設が集まっています。最後に、昔ながらの国際（グクジェ）市場で「古き釜山」を味わいましょう。太陽の下、屋台がずらりと並んだ通りを歩けば、見つからないものはありません。船に戻ってツアーは終了です。

PUS05 – 梵魚寺とショッピング



所要時間：約 5 時間

この半日ツアーでは、まさに仏に導かれて最初の目的地に向かいます。緑豊かな金井山（クムジョンサン）に登り、有名な梵魚寺（ポモサ）へ。1,300 年の歴史を持つこの寺院は、さまざまな仏塔、門、仏堂、廟に彩られ、韓国の国宝と見なされています。スピリチュアルな場所の後には、ロッテ百貨店の屋上庭園から釜山（プサン）の絶景を楽しみましょう。このデパートの地上階では、世界最大のアクアティックショー、つまり音楽に合わせて光と噴水が芸術的に踊るパフォーマンスが見られます。視覚的な娯楽の後には、古き良き国際（グクジェ）市場でツアーを締めくくります。ここで買えないものはないと言って良いほど。ぶらぶら歩きながら伝統的な韓国の雰囲気を楽しみ、船に戻ります。

PUS06 – 梵魚寺で茶道体験と龍頭山公園



所要時間：約 5 時間、昼食付き

釜山（プサン）北部の梵魚寺（ポモサ）で茶道を体験すれば、仏教の精神性と韓国スタイルのくつろぎを同時に味わえます。緑豊かな金井山（クムジョンサン）の中腹にあり、108 段の階段を下ったところが 1,300 年の歴史を誇る梵魚寺です。さまざまな仏塔、門、仏堂、廟に彩られ、韓国の国宝とも見なされています。韓国流の茶道で気分もゆったり。釜山市街に戻り、海岸に面した中区にある龍頭山（ヨンドウサン）公園でも景観を楽しみましょう。この公園は高い位置にあるため、釜山港を一望できるほか、名前の由来どおり龍の頭を思わせる山の形もよく見えます。かつては、深い松林を通して海が見えるという意味で、松雲（ソンヒョン）山と呼ばれていました。この公園の後、船に戻ってツアーは終了です。

PUS07 – 韓国料理クッキング体験



所要時間：約 5 時間、昼食付き

韓国料理と言えば、唐辛子を加えて発酵させた白菜のキムチ、そして豚肉や牛肉をたれに漬け、網や鉄板の上で焼いたプルコギを思い浮かべるのではないのでしょうか。この半日ツアーの最初のハイライトは、この両方です。しかも、味見するだけでなく、自分で作ってみることもできます。韓国最大級を誇る昔ながらの国際（グクジェ）市場で、グルメと料理に挑戦しましょう。所狭しと屋台が並び、ありとあらゆる商品を太陽の下で売るこの市場は、にぎやかな雰囲気を楽しみ、ぶらぶら歩くのにぴったりです。締めくくりは、素敵な屋上庭園を持つロッテ百貨店。屋上からは釜山市街を一望できます。地上階では、世界最大の噴水ショーに圧倒されること間違いありません。音楽と光と水のダンスを楽しんだ後、船に戻ります。

PUS08 – シーライフ釜山アクアリウムとショッピング



所要時間：約 5 時間

船を降り、人気スポット 2 か所を回る半日のツアーでは、好きなことをする時間がたっぷりあります。

まずはバスで、海雲台（ヘウンデ）海水浴場とシーライフ釜山アクアリウムへ。この水族館には約 250 種類の海洋生物と両生類がいます。無数の魚を眺め、アシカとの触れあいや実演を楽しんだり、あるいはサメに囲まれて水中トンネルを歩いたり。水族館の後は、韓国で人気一番のビーチ、海雲台まで歩いて行きましょう。年間を通じて、さまざまなアクティビティ、文化イベント、フェスティバルが開催される釜山（プサン）の注目スポットでもあります。ギネスブックで世界最大と認定されたショッピングセンターに入れば、免税ショッピングも満喫できます。数えきれないほどの店舗、エンターテインメント施設、ファッションショーのランウェイをイメージして一堂に会する免税品店など、広大な「新世界（シンセゲ）セントムシティ」にないものはありません。時間になれば迎えのバスに乗り、船に戻ります。

*本ツアーにはガイドが同行いたしません。

PUS09 – グクジェ市場への送迎



所要時間：約 3.5 時間

独立心旺盛な方には、ガイドが同行しないこのツアーがぴったり。船からも遠くない市内中心部の南浦洞（ナムポドン）エリア、釜山国際映画祭（BIFF）広場までバスが送迎します。ここには釜山（プサン）の名所が豊富に揃っています。南浦洞自体が釜山の映画とイベントの中心であり、店やレストランにも事欠きません。BIFF 広場では、映画祭受賞者の手形や足形を入れた銅プレートを探してみてください。昔ながらのにぎやかな韓国を体験できるチャガルチ魚市場と国際（グクジェ）市場にも、そのまま歩いて行けます。もうひとつの必見スポットは、カラフルな草梁（チョリヤン）外国人商街。アダルトエンターテインメントの暗い歴史は過去のもので、近くにはロッテ百貨店の光復（クアンボク）店もあり、ショッピングや、屋上庭園からのすばらしい眺めが楽しめます。地上階では、噴水が音楽や光に合わせて踊る世界最大のアクアティックショーが展開されます。

*本ツアーにはガイドが同行いたしません。

PUS10 – 新世界セントムシティでショッピング



所要時間：約 3.5 時間

自分で思い通りに時間を過ごすチャンス。まず、世界最大のショッピングモールとしてギネスブックに認定された「新世界（シンセゲ）セントムシティ」へバスでお連れします。広大なスペースに無数の店舗、飲食店、エンターテインメント施設がずらり。疲れを癒し、くつろぎたいなら、スパランドで韓国スタイルのサウナ（チムジルバン）がおすすめです。韓国で最も人気の高い海雲台（ヘウンデ）海水浴場も近くにあり、Folk Square では、板跳び（ノルティギ）、相撲、投壺（トウホ）、綱引き、ボードゲームのユニオリなど、韓国の伝統的な遊びや競技が見られます。海雲台にある文化会館と図書館も、年間を通じてイベントやフェスティバルを開催。時間があれば月見の丘（タルマジギル）通りを散策し、美しい海、砂浜、椿や松の林の風景を堪能しましょう。釜山国際映画祭の会場である釜山シネマセンターも、多数の映

画館とハヌルヨン劇場を備えた必見のスポットです。

*本ツアーにはガイドが同行いたしません。

鹿児島（日本）

KOJ01 – 青葉の鹿児島とショッピング

所要時間: 約 5 時間、昼食なし

日本の南部の海沿いの街、鹿児島は、桜島のすぐ近くに位置します。大隅半島にある活火山は街から目と鼻の先です。このツアーでは、この街の緑が美しい場所を散策した後、ショッピングもお楽しみいただけます。丘の上の城山公園が最初の目的地です。公園の展望台からは、鹿児島、鹿児島湾、そして桜島を眺めることができます。次に向かうのは海に面する仙巖園です。池、小川、神社、竹林、そして鹿児島湾と桜島を臨む風景が見事に配された、伝統的な日本庭園です。最後は、天文館ショッピングモールへでのお買い物を楽しんだ後、船に戻ります。

KOJ02 – 桜島観光

所要時間: 約 5.5 時間、昼食なし

海岸沿いの街、鹿児島には行く所や見るものが沢山ありますが、最も目立つものは街の中にはありません。それは大隅半島に鎮座する桜島です。日本で最も活発な活火山の一つとして、常に噴煙をあげる桜島では、毎日複数回の小さな噴火を目にすることができます。火山に非常に近いことから、鹿児島には「東のナポリ」というニックネームも付けられています。桜島フェリーで 4km 先の半島へと海を渡る船上から、この山の素晴らしい風景をお楽しみください。鹿児島に戻ったら、天文館ショッピングモールでの買い物を楽しんだ後、船に戻ります。

KOJ03 – 指宿の砂風呂

所要時間: 約 6 時間、夕食付き

指宿温泉は、鹿児島の南、薩摩半島のさらに南端の長崎鼻に位置する、このツアーの最初の目的地です。小さな土産物屋がある道を抜けていくと岬の麓にある灯台に到着します。ここでは円錐型をした開聞岳が皆さんを迎えてくれます。海拔 924m のこの火山は、その形から「薩摩富士」とも呼ばれています。そして、指宿温泉では、日本の伝統的な軽衣着物、浴衣を着て、熱い火山の砂の中に埋められ、その蒸気で温まという一風変わったお風呂体験をしていただきます。15 から 20 分ほど砂に包まれた後にシャワーを浴び、通常のお湯の温泉に入ります。このツアーには温泉の後の夕食 も付いており、お食事が済んでから船に戻ります。

注意：浴衣、バスタオル、フェイスタオルは指宿に用意されています。

KOJ04 – 霧島温泉



所要時間：約 7 時間、夕食付き

火山性の霧島の山あいにある霧島温泉は、ミネラル分が豊富な源泉を持ち、日本の温泉地の中でも最も有名な温泉の一つです。ここでは様々な種類の温泉を体験することができます。霧島温泉は、この地区に散在する数多くの温泉から形作られています。室町時代（およそ 1336-1573）に建てられた霧島神宮は、その後数世紀の間に現在の場所に移され、火山で何度か破壊されたものの、その度に建て直されました。1715 年に建てられた森に囲まれた現在の霧島神宮は重要文化財に指定されています。ここでは温泉の湯にも、霧島連山の癒しの雰囲気にもどちらにも浸ることができます。この場所は日本の神話においても特別な場所とされ、ニギノミコトが世界を支配するために降り立った場所とされています。温泉地で過ごす 1 日には夕食も含まれています。食事の後、船に戻ります。

注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

KOJ05 – 鹿児島文化観光



所要時間：約 5 時間、夕食付き

この半日ツアーでは、鹿児島の文化的観光地 2 つを訪れます。まず向かうのは街の北部の海沿いにある仙巖園です。磯庭園とも呼ばれる仙巖園は、池、小川、神社、竹林、そして鹿児島湾と桜島を臨む風景が見事に配された、伝統的な日本庭園です。庭園をゆっくり散策しながら美しい空間を楽しみ、このツアー 2 つ目の目的地、庭園に隣接する尚古集成館へと向かいます。1856 年、薩摩藩主島津氏のための製鉄工場として作られたこの建物には、700 年にわたる島津家や薩英戦争の遺品のコレクションや薩摩の伝統的な切子ガラスなどが展示されています。仙巖園レストランでツアーに含まれる夕食を召し上がっていただきます。船へと戻りツアーは終了となります。

高知（日本）

KCZ01 – 高知ハイライト



所要時間：約 4 時間半、昼食なし

半日で高知の主な観光地をお楽しみいただけるツアーです。初めにバスは高知城に向かいます。17 世紀に建てられたこの城の一部は、18 世紀半ばの火事の後に再建されました。天守閣は江戸時代のままの木造の内装が残り、そこからの街の眺めは素晴らしいものがあります。続いて北太平洋を臨む桂浜を訪れます。遊泳はできませんが、高知で最も美しい場所の一つです。この浜で目に止まるのは、松林、公園のように美しい風景、水族館、そして 2 つの博物館、そして 19 世紀後半に日本が封建時代を終える上でそのきっかけを作った高知の重要人物、坂本龍馬の銅像があります。浜辺の軽食堂では地元の名物、鰹のタタキを味わうことができます。この鰹は藁を燃やした火で軽く炙り、火が通り過ぎるのを防ぐために氷水に浸し

た後、厚めにスライスし、みじん切りのわけぎと塩やポン酢でいただきます。

KCZ02 – 高知観光



所要時間：約 5 時間半、夕食 付き

高知の観光地巡りお楽しみいただけます。最初に向かうのは、17 世紀初期に建てられた高知城で、封建時代の後にも残った十数か所の城の一つです。木造の内装は江戸時代のスタイルで、天守閣からの街や周囲の眺めは素晴らしいものがあります。城に隣接した場所に 2017 年初めにオープンした高知城歴史博物館が次の目的地です。この博物館は、土佐藩と高知県に関する展示品、特に高知城を作った山内一豊に焦点を当てています。少し歩くと、ひろめ市場があります。ここでは買い物や飲食、そして忙しい市場の中を思う存分見学することができます。この市場では高知の名物、藁を燃やした火で炙った鰹のタタキが有名です。このツアーには、地元レストランでの夕食も含まれています。食事の後、船に戻ります。

KCZ03 – 桂浜・ひろめ市場



所要時間：約 4 時間半、昼食なし

高知で必見の 2 つの名所をこの半日ツアーで訪れます。一つは、遊泳はできませんが、美しい北太平洋を臨む桂浜です。この街で最も風景が美しく、松林のある公園のような雰囲気があり、様々な色の小石、水族館、そして 2 つの博物館がある場所です。その一つが坂本龍馬の博物館です。龍馬は、19 世紀 半ばに日本が封建時代を終える上でそのきっかけを作った、高知の重要人物です。坂本龍馬の銅像も浜辺の近くに立っています。10 分ほど歩き、ひろめ市場で地元の人のように楽しみましょう。ここには土産物屋、バー、食品や日用品雑貨店などが 60 軒ほど並んでいます。この市場は特に高知の名物、藁を燃やした火で炙った鰹のタタキが有名です。市場訪問後、船に戻ります。

KCZ04 – 坂本龍馬の足跡を訪ねる



所要時間：約 4 時間半、昼食なし

高知はこの数世紀で多くの有名人を排出していますが、坂本龍馬ほど尊敬を受けている人物もいないでしょう。19 世紀を生きた先見の明をもったこの人物は日本の封建社会を終わらせた立役者です。しかし残念なことに 1867 年に 31 歳の若さで暗殺されました。この半日ツアーでは、この日本の歴史において重要な役割を果たした人物の足跡を辿ります。まずは街の中心地の南にある桂浜に向かいます。この公園のように美しい場所に坂本龍馬の博物館と銅像があります。浜辺の建物と銅像を見た後、坂本龍馬の出生地であり生家のある上町の、龍馬のうまれたまち記念館を訪れます。画像やサウンド、そしてコンピューターグラフィックスを駆使した展示物を見ながら、この人物の短い人生の様々な生き様を知ることができます。この訪問の後、龍馬行きつけの場所で龍馬の足跡に触れてから、船に戻ります。

KCZ05 – 高知温泉



所要時間：約 5 時間、夕食付き

高知へと向かうツアーは、バスで港からすぐの桂浜へ向かうところから始まります。泳ぐことはできませんが、まるで公園のような浜辺で目に止まるのは、松林、水族館、2つの博物館、そして19世紀半ばに高知で生まれ、日本が封建時代を終えるきっかけを作った坂本龍馬の銅像があります。浜辺の建物と銅像を見た後は、本物の、文字通り伝統的な温泉での体験に浸っていただきます。温泉で過ごす時間はとてもリラックスできます。ここで夕食を召し上がっていただきます。そして船に戻り、ツアーは終了です。注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

KCZ06 – 大歩危峡クルーズ・かずら橋



所要時間：約 5 時間半、昼食なし

半日ツアーには、自然の美が素晴らしい2つの場所と川下り、そして遺跡訪問などが含まれています。高知から北東に向かうと、祖谷溪と大変美しい「かずら橋」に到着します。元は12世紀に作られた深い渓谷にかかるこの橋は、薄い板の歩道を丈夫なシラクチカズラの蔦と木材で支えるように作られています。橋の上から下を覗くと水が流れる川が足下にはっきりと見えます。今は、この橋も3年ごとに張替えが行われ鋼のケーブルで補強されています。この素晴らしい文化遺産を訪れた後、近くの大歩危峡に向かいます。ここで川下りの船に乗り、片岩が多い四国山脈に囲まれた中、たくさんの面白い形の岩がある吉野川をゆっくりと下っていきます。川を下りながら、2億年の地理的歴史を含め、ありとあらゆる場所の素晴らしい風景をご覧ください。ツアーは、船に戻って終了となります。

KEY TO SYMBOLS

 泳ぐ場合あり	 バスによる長距離移動	 人気No.1
 試飲あり	 ビデオ撮影／写真撮影(いずれか、または両方)は禁止または有料	 新登場
 昼食または夕食付き	 ショッピング	 車イス利用者／障害者に配慮したツアー 車椅子をご利用の方がバスを乗り降りする際は、介助者の方が付き添ってください。バスには傾斜台やエレベーターが付いていないため、折りたたみ式の車椅子をご用意ください。乗船後は直ちにツアーオフィスにお越しください。スタッフが手配のお手伝いをいたします。
 ドリンク付き	 ミニツアー	DIFFICULTY LEVEL
 軽食付き	 座席数に限りあり	
 ガイド利用不可		

 かんたん 階段や起伏、立ち時間等が少ない
 標準 傾斜、階段、起伏、長めの立ち時間等あり
 ハード 健康状態が良好な方へのみ推奨されるアクティブなツアー

この寄港地観光プログラムは2017年9月時点の英文情報を翻訳したもので、相違がある場合は原文が優先されます。料金とツアー内容は予告なしに変わることがあります。正確な情報は乗船後にツアーオフィスでご確認ください。